

Ci-après dénommé le Déléguétaire, d'autre part,

Hereinafter referred to as "the Representative", on the other side,

Il a été convenu et arrêté ce qui suit / **It was agreed and decided as follows:**

Le mandant, est titulaire d'un mandat de vente Exclusif , enregistré dans son registre des mandats sous le numéro , relatif à la vente de (désignation du bien complète) :

Le présent mandat, a été consenti par (Vendeur) domiciliée à en date du et arrivera à échéance au plus tard le .

Ce mandat de vente a été consenti moyennant un prix de vente net vendeur de Euros, honoraires en sus restant à la charge du vendeur et à hauteur de h.t.

Ledit mandat, dont copie est ci-annexée, autorise le Mandant à déléguer pouvoir à tout professionnel de son choix, pour se substituer à lui dans la commercialisation du bien objet du mandat.

En conséquence, le Mandant délègue ici au Déléguétaire qui l'accepte, ses droits et obligations résultant du mandat sus-cité.

The principal holds an /Non-Exclusive Exclusive sale mandate, registered in its mandate register under the number , relating to the sale of (full description of the property):

The present mandate has been agreed by (Seller) domiciliated in dated and will expire at the latest on .

This sale mandate has been agreed for a net selling price of Euros, commission in addition payable by the seller of % excl. of tax + current VAT.

The said mandate, a copy of which is attached hereto, authorizes the principal to delegate power to any professional of its choice to act in its place in the marketing of the property covered by the mandate.

Accordingly, the principal hereby delegates to the Representative, who accepts it, its rights and obligations resulting from the aforementioned mandate.

